



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library



MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:

Pastor CARLOS NEGRIN. — Calle Rivadavia s/n.
Dpto. Colonia, Uruguay.

Administrador:

ERALDO LAGEARD. — Sáez 484 — Tel. 41-48-22
— Montevideo.



Redactores:

Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NESTOR ROSTAN; Sra. LIDIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado", - Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay \$ 10,00 o/u. — Argentina \$ 50,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay \$ 1.00 o/u, — Argentina \$ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

Fiesta anual de Canto. — Hora Radial Valdense. — Campamentos en el Parque "17 de Febrero". — Sensible fallecimiento. — Cambio de Dirección postal. — Retiro del Adviento de 1959. — La Fiesta de Canto. — Página Femenina. — Las zapatillas de Navidad. — Visitando Ligas Argentinas. — Nuestros Niños. — La colmena. — Notas evangélicas. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

FIESTA ANUAL DE CANTO

"Santo Santo, Santo el Señor Dios Todopoderoso, que era, y que es, y que ha de venir". (Apoc. 4/8).

Amados coristas y hermanos todos en el Señor: posiblemente tengáis la impresión de que nada hay tan natural como la celebración de la Fiesta de Canto en el programa del año eclesiástico. Nada más lógico que un encuentro anual de los creyentes con el propósito de cantar. Sin embargo — aunque parezca raro — la celebración anual de la Fiesta de Canto, no es natural ni lógica, sino que está reflejando una falla en nuestra vida de testigos de Jesucristo.

Lo verdaderamente natural sería que cada culto y reunión dominical fuera una Fiesta de Canto, y que de esta manera no resultasen pronunciadas en vano las declaraciones del salmista que sirven de introducción a nuestros cultos: **"Venid, celebremos alegremente a Jehová, cantemos con júbilo a la roca de nuestra salud"**.

Pero, mucho más natural sería que nuestra vida de creyentes hiciese realidad este otro llamado del Salmista: **"Cantad alegres a Jehová; bendecid su nombre: anunciad de día en día su salud"**. "De día en día", es decir: un constante testimonio de alabanza a Dios por medio de nuestros cantos.

Esto es lo verdaderamente natural porque la Iglesia, nosotros los creyentes, no hemos sido puestos en el mundo sino para cantar la gloria de nuestro Señor, anunciando sus maravillas.

La historia de la Iglesia Cristiana es una historia de hombres y mujeres que viven en esta vieja creación, moviéndose aún en el dominio del pecado, pero cantando a Jehová una "canción nueva".

De esta historia os invito a concentrar hoy nuestro pensamiento en los tiempos de la Iglesia primitiva; de esa Iglesia cuyos

miembros hacían surgir un canto de alabanza al Señor desde lugares subterráneos o desde los circos romanos en presencia de la muerte. Sabemos que la Iglesia primitiva era una Iglesia que cantaba, y lo sabemos por medio de los cantos del Nuevo Testamento. Numerosos fragmentos de los himnos cantados aparecen en las cartas de San Pablo y en el libro del Apocalipsis. De éste es que tenemos nuestro texto.

1. — A través de la puerta abierta en el cielo, el autor de Apocalipsis oye cómo las huestes de ángeles y de redimidos que rodean el trono, elevan sus alabanzas, y el canto que se escucha es: **"Santo, santo, santo el Señor Dios Todopoderoso, que era y que es y que ha de venir"**.

Este antiguo himno compuesto de dos líneas, es un eco notable de aquel que escuchara Isaías en su llamado. En ambos casos el himno es entonado por coros celestiales que cantan sin reposo día y noche.

La primera mitad es una proclamación de la Santidad de Dios. Ya el Antiguo Testamento en su totalidad es dominado por la idea de que Jehová es Santo. El sentido fundamental de esta declaración es que aquel llamado "santo" es el soberano que domina enteramente su mundo creado; es el que está más allá del alcance de la razón humana; es el incomprendible, el insondable. En el momento en que aclamamos a Jehová como el "tres veces santo", afirmamos que su santidad no consiste en el hecho de que moralmente es intachable, sino que él está allí, en tanto que nosotros sus criaturas, estamos aquí en nuestra limitación.

En el momento en que este abismo que separa a Dios del hombre pretende ser salvado por éste, entonces se escucha el coro celestial entonar el "Santo, santo, santo", recordando a las criaturas su verdadera condición. Es que sólo el "Santo" puede quitar el abismo de separación, y así fué

anunciado en boca del profeta Ezequiel: "Seré engrandecido y santificado y será conocido en ojos de muchas gentes, y sabrán que yo soy Jehová".

En el Nuevo Testamento la idea de la santidad de Dios aparece muy raras veces, y esto por la sencilla razón de que a sus autores no les interesan las especulaciones sobre las perfecciones de Dios, sino en la medida en que la santidad de Dios se revela en la persona de Jesucristo. Nosotros conocemos la santidad de Dios en el momento en que Jesucristo nos la revela. En otras palabras: sin la presencia, manifestación y obra del Cristo, el himno de alabanza a la santidad de Dios, sería posible de ser cantado sólo por los coros celestiales; pero cuando el Hijo de Dios nos revela la plenitud de la Santidad del Padre, entonces nosotros también, por intermedio de esa experiencia, podemos unir nuestras voces y cantar el "Santo, santo, Santo, el Señor Dios Todopoderoso".

Estamos reunidos para cantar, y bueno es que nos preguntemos ahora, y siempre: **¿Qué cosa cantamos? ¿Qué tema es el que domina en nuestros himnos?** Estas mismas preguntas y otras, son las que la Comisión Revisora del Himnario viene formulándose desde hace años. Podemos cantar nuestra experiencia religiosa, sin que ello signifique una alabanza a Dios. En muchos himnos puede dominar el tema de las virtudes y la santificación humana; pero no será un himno evangélico, desde el momento en que no contiene una alabanza al Dios tres veces santo. Hemos sido llamados a formar parte de la Iglesia, a integrar un coro, no para proclamar nuestras virtudes, nuestras experiencias, sino para anunciar con nuestras voces al Santo de Israel, al "Señor Dios Todopoderoso".

Es significativo que este fragmento del himno del Apocalipsis en su primera mitad

contiene una triple forma para identificar al Santo: es el "Señor Dios-Todopoderoso". En éste, como en todos los demás himnos que aparecen en el N. T., Dios es el centro y el motivo de toda alabanza. Por ello, cada vez que la Iglesia ha perdido contacto con esta fuente que es el N. T., entonces el canto de alabanza ya no fué al Dios Todopoderoso, sino la débil criatura. Hay una sola manera de alabar a Dios con nuestros cánticos, y es teniendo por fuente, siempre y en todo tiempo, la Palabra de Dios.

En Cristo Jesús hemos sido santificados; ahora estamos llamados a dar nuestra respuesta santificando el nombre del Dios Omnipotente, y para éso nos hemos reunidos en este día. Si alguno no ha venido con este fin, entonces una Fiesta de Canto no es lo más apropiado para él. Pero, hermanos míos: ¡qué gran bendición el poder unir nuestros coros en uno solo coro de gratitud y alabanza a nuestro Dios!

2. — La primera parte del himno del Apocalipsis, compuesta por invocación y alabanza al nombre de Dios, se completa en una confesión final sobre la eternidad. El "Señor Dios Todopoderoso, que era, y que es y que ha de venir". A este canto debemos inmediatamente unir esta otra declaración: "Jesucristo es el mismo ayer, hoy y por los siglos". El tiempo de Dios es la eternidad, y esta eternidad es la que proclama el Coro celestial, mirando en primer lugar hacia atrás: "Dios, el que era". La eternidad de Dios se manifiesta primeramente en lo que era y obraba antes: antes del individuo, antes del pueblo de Israel, antes de toda criatura. Dios es el Alfa. Todo el mundo cree en un principio superior a las fuerzas de este universo; pero ésto no significa creer en el verdadero Dios Creador.

El autor del Apocalipsis es transportado en una visión hacia el cielo. El escapa de este mundo del tiempo, y le es permitido apreciar el más allá, y en ese más allá estaba primeramente Dios.

El coro celestial entono no sólo hechos de la historia pasados, sino que está alabando al que era antes de la historia: el Dios desde toda eternidad. La verdadera fe en Dios implica siempre fe en el Dios Creador, en aquel que es origen de todo. Desde nuestra más temprana niñez oímos y cantamos: "¿sabes cuántas mariposas, jugueteando al sol están? ¿Sabes cuántos pececitos en el agua saltos dan? Dios, que a todos ha creado, de la vida el gozo ha dado para disfrutar su don". Más tarde leímos en Génesis: "En el principio Dios creó el cielo y la tierra", y la explicación más detallada dada por el Evangelio de San Juan. Hoy queremos llegar con nuestra razón al conocimiento del Dios Creador, pero el autor del Apocalipsis nos recuerda que sólo por una revelación de Dios él pudo escuchar y conocer al que "era".

Pero las voces que aclaman sin descanso, noche y día al que era, cantan también su alabanza al "qué es". Esta es la declaración central de nuestra fe: es sin duda la declaración que más nos cuesta pronunciar. Es fácil hablar al mundo del Dios Creador: al

final de cuentas, todos creen en un poder original superior; pero cuando tenemos que proclamar y testificar al Dios que es en el presente, y que obra en medio de su creación, entonces encontramos dificultades. En medio de un mundo que acepta gustoso al Dios Creador pero que rechaza al mismo Dios que hoy es, tenemos todos, como Iglesia, tenéis vosotros, como coros, la suprema misión de proclamar sin descanso. La única razón para la existencia de los coros en nuestras Iglesias, es la de dar el testimonio del Dios que está hoy con nosotros en su Hijo Jesucristo, el Emmanuel.

La culminación del himno de alabanza, está en la declaración: "El que ha de venir", declaración fundamental de la esperanza cristiana. En lugar de esta expresión, habríamos esperado más bien esta otra: "que ha de ser". Claramente el himno nos habla de Jesucristo y por eso se dice: "El que ha de venir". Los cristianos del N. Testamento estaban anticipando el retorno de Jesucristo. El no había venido como Juez y Rey. Sólo había aparecido en forma de siervo en el hombre que naciera allá en Belén, que fué crucificado y que resucitó triunfante sobre la muerte. La escena mundial en la cual vivían los cristianos de la Iglesia primitiva, era tan confusa que tenían la absoluta certidumbre de que el

Dios que lo había creado todo y que gobernaba en el presente, pronto vendría a disipar toda confusión y a manifestar su gloria.

El Apocalipsis canta al que "era y que es y que ha de venir". Hoy, la Iglesia de Cristo vive en una época confusa como hace 20 siglos, y a ella también se le encomienda proclamar a aquél que es "el mismo ayer, hoy y por los siglos". Podemos alabar a Dios, el creador, tan solo mediante la fe en el Señor viviente que hoy gobierna soberano y esta fe es fortalecida en la esperanza del que ha de venir.

Somos descendientes de la Reforma y como tales, herederos de una rica tradición musical. Pero temo que hayamos perdido mucho de esta tradición y estemos en peligro de perderla totalmente, toda vez que nos alejamos del Evangelio. Esta es la única tradición que debe importarnos conservar: la de Lutero, que orientó la música y el canto hacia el servicio de la Palabra de Dios. La de Juan Sebastián Bach con su lema: "Soli Deo gloria".

Que éste sea también nuestro lema, hoy y siempre.

Delmo Rostán.

(Sermón pronunciado en el culto de apertura de la Fiesta Anual de Canto, C. Valdense, noviembre 21 de 1959).

HORA RADIAL VALDENSE



Volvemos a presentar a los lectores de MENSAJERO VALDENSE algunas noticias de la Comisión de Radiofonía.

Al escribir estas líneas estamos planeando algunas visitas a las Iglesias para informar de nuestro tra-

bajo y para recibir las ofrendas de los cultos y las ofrendas de los amigos de la Hora Radial Valdense. Ya se efectuaron visitas en las Iglesias de Paysandú y Río Negro y Miguete. Agradecemos a todos los que generosamente colaboran para que nuestra actividad radial a través de las emisoras de Paysandú, Fray Bentos y Colonia pueda seguir adelante.

Es nuestro propósito presentar algunas cartas o fragmentos que nuestros oyentes nos han enviado.

Varios niños nos escribieron solicitando la tarjetita que enviamos gratuitamente. Una de ellas nos dice: "Soy una amiguita de los cuentitos de la tía Elena, aunque tengo 3 años los entiendo pero tengo que valerme de mi hermanita para escribirles. El 18 de setiembre cumplió 4 años y aun- que no puedo participar en el concurso de los cuentitos deseo ser una sobrinita más de la tía Elena".

Una oyente de Lomas de Zamora (Argentina), nos dice: "Escuchando vuestra tan inspirada audición de los viernes, tuve

oportunidad de apreciar uno de los ofrecimientos gratuitos que hicieron. El tal era un concurso sobre La Luz de la Vida. Realmente sería para mí una gran satisfacción que me lo remitieran y quizás tengan algún dato interesante sobre Pedro Valdo, a quien tanto admiro. Si no les resultara mucha molestia les quedaría sumamente agradecida si pueden satisfacer mi atrevido pedido".

Otra así se expresa: "Soy un oyente que les escucha todos los viernes y cada vez más me gustan sus audiciones...".

Un señor que acaba de enviarnos la última lección nos escribió hace pocas semanas: "Me es grato manifestarle que el terminar esta última lección ha sido para mí grandioso por el hecho que he alcanzado a comprender un poquito más lo que es el Evangelio de nuestro Señor y la fe en él...".

"Continuaré siempre leyendo el Nuevo Testamento y siendo fiel en todo lo posible a la Palabra de Dios".

También recibimos una carta de oyentes descontentos, anónima, que así se expresan: "La presente nota es para darle una opinión acerca del culto radial; un culto se debe hacer con lectura bíblica, oración, meditación, cantos, no como están haciendo estos últimos tiempos, diciendo diálogos y cuentos y pavadas. Espero que en adelante hagan culto". Firman Oyentes descontentos. Que estos fariseos que tanto aman los cultos y lecturas bíblicas y oraciones y meditaciones y que tan poca huella parecen haber dejado en su corazón sepan:

1) que la Hora Radial Valdense que transmitimos los viernes a las 20 y 10 no es un culto sino una audición radial a través de la cual se desea presentar un mensaje evangélico.

2) que apreciamos sumamente las opiniones de los oyentes que no están conformes con nuestro trabajo, pero para ello, no creemos que sea necesario expresarse en una forma que tal vez deje algo que desear.

3) que sólo los cobardes y la gente cuyo merecido calificativo preferimos omitir se esconden en el anonimato.

Y por fin de la última carta recibida extractamos lo siguiente: "Me complazco en comunicarle que sus audiciones están tomando un marcado carácter interesante. Estos últimos diálogos que hemos podido escuchar con una nitidez perfecta nos han interesado sobremanera, pues además de ser un alimento para el alma son muy instructivos. Sé de una oyente que le interesa mucho saber el por qué de la diferencia entre la Biblia protestante y católica. Si ha escuchado su penúltimo diálogo ha recibido una explicación de mucho valor para todos".

Terminando, deseamos solicitar a todos aquellos que se interesan por la difusión del Evangelio que no dejen de ayudarnos, enviando sus opiniones y sugerencias.

Mario L. Bertinat.

Campamentos en el Parque "17 de Febrero"

Datos a tener en cuenta:

Intermedios: 2 a 11 de enero; Director, Pastor Delmo Rostan y Sra.; Cuota: pesos 58,00; edad, entre 14-17 años.

Colonia de Vacaciones: 11 al 25 de enero; Directores: Cesarina Gomet de Baridon, Violeta Geymonat y Helio Wirth; Cuota: \$ 91,00 (Instituciones de la Iglesia: \$ 60,00); Edad: 6-14 años.

Niños: 25 de enero al 4 de febrero; Directores: Lidia Geymonat, David Baret, Beatriz Negrin; Cuota: \$ 65,00. Edad: 6-14 años.

Jóvenes: 4 a 11 de febrero; Director, Pastor Mario L. Bertinat; cuota: \$ 52,00; Edad: desde 17 años en adelante.

Familias: 15 a 22 de febrero. Directores: Pastor Wilfrido Artus y Sra.; Cuota: pesos 45,50.

Confederación: 22-29 de febrero. Director: a designarse.

Inscripciones: deben llegar 8 días antes del respectivo Campamento a Administración del Parque 17 de Febrero, C. Valdense.

Los niños deberán llevar certificado médico de Salud.

Se reciben donaciones en comestibles o en dinero, especialmente para la Colonia de Vacaciones.

Si se quieren más informes, solicite el folleto correspondiente a la Administración (dirección arriba indicada).

Sensible fallecimiento

La familia pastoral del Distrito se ha visto profundamente afectada por el inesperado fallecimiento de la joven señora **Lidia Sinquet de Tourn**, esposa del Candidato al Santo Ministerio, Néctor Tourn Arnold.

Estando de viaje con su esposo para visitar a los diseminados del norte argentino, tuvo un serio atraso en su salud, que obligó a internarla primeramente en Resistencia (Chaco), y más tarde en el Sanatorio Adventista de Puigari (Entre Ríos). Allí le sorprendió la muerte el día 19 de noviembre ppdo.

Estamos seguros de interpretar el sentir de toda la Iglesia Valdense rioplatense y también de Italia, donde Néctor tuvo oportunidad de ser conocido y apreciado con motivo de su viaje de estudios en 1957, al hacer llegar al compañero afligido toda nuestra simpatía cristiana, mientras le encomendamos de corazón al Padre de las Consolaciones que le dará fuerza en la debilidad.

La Dirección.

Cambio de Dirección Postal

Rogamos a nuestros apreciados colaboradores y canje, tomar nota de nuestra nueva dirección postal.

El Director.

Retiro del Adviento de 1959

En el Centro "EMMANUEL", C. Valdense

"Dios que dijo: de las tinieblas resplandecerá la luz, es el que ha hecho brillar la luz en nuestros corazones para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo" (2 Cor. 4/6).

La tradición cristiana ha apartado los cuatro domingos que preceden la Navidad, para hacer de ellos el tiempo del Adviento. Subraya así que hay bastante gozo en Navidad como para que desborde e ilumine los días que la preceden. Recuerda la esperanza de la llegada del Mesías, hijo de Dios, y el anhelo de ver el cumplimiento de la promesa. Nos dice que, frente a la magnificencia del don de Dios, nunca será demasiada nuestra preparación para recibirlo.

Para prepararse a celebrar la Navidad, le invitamos a un Retiro Espiritual que tendrá lugar por primera vez en el Centro Emmanuel, Colonia Valdense, Carretera Daniel Armand Ugon, Km. 123, del 5 al 8 de diciembre.

El retiro constará de estudios Bíblicos (tres) dirigidos por el Pastor Federico Pa-

gura, de Rosario (R. A.), cultos, reuniones de oración, etc.

Es necesario inscribirse antes del 1º de diciembre, dirigiéndose a la Sra. Ivonne Galland, C. Valdense (Ted. C. Piemonte 39), donde se podrán solicitar más datos.

(De un opúsculo informativo).

La Fiesta de Canto

(Algunas veces llamada "de Canto Sagrado", agregado que parece redundancia entre nosotros, dado que es la única que se celebra desde hace varios años).

Tuvo lugar nuevamente en el amplio Templo de C. Valdense, en la fresca tarde del sábado 21 de noviembre (¿quién dijo que esa fecha era tardía... que hacía mucha calor...?).

Se empezó casi puntualmente a la hora anunciada, con un culto presidido por el Pastor Delmo Rostan, el texto de cuyo sermón nos complacemos en ofrecer a nuestros lectores en otro lugar.

Luego fueron desfilando nuevamente los 8 coros participantes (y un conjunto de dos coros: O. de Lavallo con 26 voces (director Baltasar Oudri); Rincón del Rey con 13 voces (directora Alice B. de Artus); Miguelete con 54 voces (director: J. Lindolfo Barolin); Cosmopolita con 31 voces (directora Violeta Pons); C. Valdense con 41 voces (Directora Joyce M. Geymonat; Tarariras con 38 voces (directora Dorcas M. Salomon); Colonia con 19 voces (directora Inés Long); y S. Pedro con 27 voces (director Pastor Silvio Long). Unas 250 voces en total, que entonaron varios himnos de conjunto durante el culto, y en la segunda parte del programa. Es de notar que varios de los himnos cantados fueron tomados de entre los que figuraban en el nuevo Himnario Evangélico en preparación (ya en prensa, se nos ha informado).

Nos gustó la Fiesta de Canto, este año. Siempre nos gustó: queremos decir que nos pareció una de las mejores: si no por la "dificultad" y complicación de los números interpretados — aunque los hubo difíciles, y aún con alguna equivocación... — sino por la corrección, armonía y "empaste" demostrado en general por los coros. Parecía que los coristas cantasen con más libertad que habitualmente; o quizás los directores, estando ya más habituados, se desempeñaron con mayor soltura (aunque cabe señalar que dos eran enteramente novicios en su presentación en la Fiesta de Canto).

Haríamos dos sugerencias para el futuro, proponiendo siempre mejorar estas hermosas e inspiradoras concentraciones anuales:

1º que el culto sea mucho más breve. Hablamos claro: ni el público, mucho menos los coristas vamos a la Fiesta de Canto para ir a escuchar un sermón. El mensaje, la inspiración la da el canto. Y cuando empezamos a elevarnos en adoración y alabanza, en las alas del canto, he aquí que el cansancio físico y mental nos hace... descender a los duros baños del templo y el benéfico influjo de la música se pierde en su mayor parte.

Hágase una breve lectura bíblica, una oración, breves palabras de presentación, etc., y ¡adelante! Muy acertadamente en un sentido la Comisión suprimió el intervalo entre la primera y la segunda parte de las interpretaciones corales; pero, por otro lado, ello contribuyó a restar valor a la última parte, pues muchos estarían deseando se terminase...

2º) Si los coros cantan dos himnos, podrían cantarlos sin interrupción; máxime si como es de esperar, fuesen más los coros que intervienen, como sucedió otros años o hu-

biese, como se sugiere constantemente, cuartetos, dúos, etc. Casi todos los coros participantes se presentan en conciertos donde cantan sin interrupción cinco o seis porciones seguidas... Por otro lado, algunos coristas podrían tener un poco más de energía y decisión para moverse hasta las gradas... Esas interminables esperas con las que cansan y hacen parecer largo el programa, y no los cantos, que se escucharían más aún con gusto.

No podemos terminar sin unas palabras de agradecimiento y felicitación a los co-

ristas y sus directores, que durante todo el año estuvieron trabajando, no sin sacrificios de diversa índole, no para "incirse" en la fiesta de Canto, sino realmente para mejorar el canto en toda la Iglesia, lo que efectivamente sucede. A veces somos muy exigentes, y emitimos el juicio de que no se canta muy bien: la verdad es que con tanto ensayo, canto y conciertos nos hemos vuelto más exigentes para con nosotros mismos. Y ésto no es sino un bien: mientras transitamos por esta vida, tenemos que mejorar constantemente y exigirnos cada año más a nosotros mismos.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

HISTORIA DE NAVIDAD

Era frío el invierno. Los soldados americanos que estaban en Corea sentían nostalgias del hogar lejano en esa época de Navidad. Vestían sus abrigados sobretodos forrados de pieles y gorros tapaorejas. Nadie salía afuera. Allí no se veía ningún niño. Llegan noticias de que los soldados que estaban en el frente, veían muchos niños vestidos con harapos y hambrientos, vagando solos; sus padres habían muerto o desaparecido.

Niños!, dijeron los soldados, vamos a buscarlos!

Concedido el permiso, los soldados preparan frazadas, comida y juguetes para celebrar la Navidad con ellos. Hicieron muchos viajes en avión para traer doseientos niños semidesnudos y flacos. Muchos soldados se quitan los abrigos para envolverlos. Al principio esos niños están asustados; devoran el arroz en silencio. Después juegan y sonríen.

Los soldados escriben a sus familiares e Iglesias en Estados Unidos pidiendo ropa y dinero.

En un cuartel acomodan a los niños, que se van habituando al trato de los soldados que desean hacerles olvidar los horrores que muchos de esos niños han vivido.

Luego de algunos meses los mismos niños hicieron representaciones de la vida de Jesús. Parecía que el amor de los soldados para con ellos les hizo comprender el Amor que vino al mundo en la primera Navidad.

ENTRE NOSOTRAS

VISITANDO LIGAS ARGENTINAS

Invitada por la Liga Femenina de Colonia Belgrano para asistir al acto conmemorativo de sus bodas de plata de fundación que habrían de efectuarse el 8 de noviembre, la C. D. resolvió que se aceptara la invitación y se realizara oficialmente una visita a esa Liga como asimismo a las Ligas de San Carlos y San Gustavo.

La Liga de Belgrano, que siempre dió pruebas de vida en estos 25 años, celebró un acto muy interesante el domingo 8 de noviembre por la noche. Primeramente en el templo totalmente lleno —asistían los esposos e hijos de las socias— se desarrolló un programa espiritual con mensaje, el canto del himno con que se había iniciado la reunión de fundación 25 años atrás, recitado de una hermosa poesía por una hija de una socia, reseña histórica, la participación del coro, terminándose con algunas informaciones de la F. F. E. V. Luego en el salón de actividades se sirvió el lunch "Bodas de plata" luciendo la mesa central una enorme torta con sus 25 velitas. Representantes de las entidades de la iglesia hicieron uso de la palabra: fué recitada una poesía y socios de "Fraternidad Juvenil Evangélica" presentaron dos comedias breves; se leyeron adhesiones de socios que no pudieron asistir y de la señora Betty J. de Ribeiro. Las socias fundadoras presentes que se pusieron de pie fueron pocas; últimamente varias han partido al Más Allá.

Al día siguiente tuvimos todavía una conversación con los miembros de la C. D. Esa Liga está trabajando bien, estando presente en todas las iniciativas y necesidades de la Congregación. Nuestras felicitaciones y adelante en el camino de la superación.

La Liga de San Carlos, es, podemos decir, de reciente formación; cuenta con 7 años de existencia. Aunque no muy numerosa, reúne a varias socias, dispuestas a llevar adelante la obra que se espera de ellas en un ambiente un tanto indiferente. Además de las actividades generales, una de sus ocupaciones es hacer mejoras a su templo

y saloneito y para proveer lo necesario preparan labores que luego periódicamente ponen en venta. Según me lo expresaron, desde un principio esta Liga sintió la falta de hermanas bien informadas de las actividades propias de una Liga que pudieran orientar debidamente la entidad.

Al constatar esto pienso en el privilegio de las Ligas del Uruguay, agrupadas, que pueden visitarse mutuamente, asistir a la Asamblea Anual, a reunión de CC. DD., a Concentraciones, etc. Tengo la impresión sin embargo, de que esta Liga está haciendo progresos y es un puntal de la Iglesia de San Carlos.

Por último visité la Liga de San Gustavo. El domingo 15 era día de sesión ordinaria para esta Liga hermana, por lo que pude constatar a través de su programa habitual, acta y proyectos, que es una Liga viviente. Con dedicación visitan las familias probadas por enfermedad, los internos del hospital de Villa San Gustavo y ayudan a necesitados en esa villa. Sus actividades son en realidad, las de todas nuestras Ligas. Esta Liga, como las dos visitadas anteriormente, siente su aislamiento geográfico, por lo que la visita de un miembro de la Directiva de la Federación es muy apreciada. Al finalizar esta reunión la presidente me hizo una serie de preguntas escritas con anterioridad por las socias, lo que revela el interés por la marcha de las Ligas, y que el terreno había sido debidamente preparado para que este encuentro fuera provechoso.

Las tres Ligas agradecen a la Federación la visita, envían saludos cordiales a las demás Ligas hermanas, y algunas se están preparando para enviar representantes a nuestra próxima Asamblea Anual a realizarse el 3 de marzo en el templo de Dolores, Soriano, Uruguay, ocasión en que conmemoraremos las Bodas de plata de fundación de nuestra Federación Femenina.

C. A. M. de Griot.

Miguelete: El 28 de noviembre nuestra Liga tuvo su asamblea anual, con lectura de informes y nombramiento de C. D. para

Dra. Edelweis Jourdan Pontet de Bayley

Medicina General y Endocrinología

Consultas:

Miércoles y Viernes de 14 y 30 a 17 hs.

Calle: Mercedes, 1242 - Tel. 8 61 64

Martes y Jueves de 15 y 30 a 17 hs.

Calle: Progreso, 862 - Tel. 2 90 71

Montevideo

el año próximo, además de comisiones de visitas, social, etc.

La C. D. quedó integrada así: Presidenta Elda A. de Bruzese; Vice Delia B. de Maggi; secretaria Mirta R. de Talmon; prosecretaria Idette Plene; tesorera Elvira M. de Rivoir; pro tesorera Berta B. de Félix y vocal Aurora de Talmon.

Esta Liga visitará el hospital de Cardona con motivo de Navidad.

Artilleros: Las Sras. de Artus y Revel visitaron esta Liga llevando un mensaje. De-

partieron con las socias acerca de sus actividades, que son múltiples. Están empeñadas en confeccionar enadradiños de lana que unidos formarán una frazada que donarán al campamento de la Colonia de Vacaciones. Sabemos que será muy apreciada, pues algunos niños concurren sin llevar abrigos.

Es un ejemplo que muchas Ligas pueden imitar.

Colonia Valdense: Esta Liga realizó su asamblea anual en noviembre para nombrar la C. Directiva: en la sesión de diciembre se hará la distribución de los fondos de la Li-

ga y se programarán todas las visitas que se harán con motivo de Navidad.

Unas 70 personas participaron de la excursión que se realizó a Colonia y sus alrededores. Visitaron también el Hogar Nimmo entregando al Sr. Nimmo una pala de dientes para el futuro Hogar.

Las dos becas concedidas para la Colonia de Vacaciones serán adjudicadas a dos niños que habitan los rancharíos donde la Iglesia de Ombúes de Lavalle inició una obra de Evangelización.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

LAS ZAPATILLAS DE NAVIDAD

"¡Abuelita!, ¿para quién son esas zapatillas tan grandes?", preguntó la pequeña Lean Hiva (Flor Fragante) mientras acariciaba el rojo satén brillante y observaba cómo iban saliendo hojas verdes y flores amarillas y azules de los mágicos dedos de su abuelita.

"Vaya, vaya, fastidiosa, siempre estás haciendo preguntas", contestó la anciana china. "Ve ocuparte de Di-di (hermanito).

Con un suspiro, Flor Fragante volvió la espalda. La abuelita siempre estaba malhumorada últimamente. ¿Sería porque el padre y el hermano mayor se hallaba desde hacía tiempo en la guerra y quedaban en la casa tantas boecas que alimentar con escasos recursos?

Flor Fragante sabía demasiado bien que aquellos soberbios zapatos de raso rojo no eran para ella. En primer lugar porque eran demasiado grandes, y, además, ella sólo tenía zapatos ordinarios de algodón azul y negro. "Tampoco son para tí, Chiquito", le dijo a su hermanito mientras lo acariciaba y éste respondía a sus cuidados con gorjeos y tirones de pelo, como si no le importase mucho para quien eran los famosos zapatos.

Fascinada, contemplaba la niña como día por día adelantaba la abuelita en su trabajo, y cuando por fin las bellísimas zapatillas estuvieron terminadas con todo su esplendor, Flor Fragante se puso a dar saltos de entusiasmo.

La madre también vino a contemplarlas, y le dijo respetuosamente a la abuela:

"Ah!, ya están terminadas, y ¿cuándo las vas a llevar Honorable Señora Mayor?"

"Iré mañana, si mi cuerpo está menos dolorido. Pero en este trabajo todo mi corazón y espero recibir la recompensa que anhelo".

"Que vuestro trabajo obtenga la rica recompensa que anhelamos", dijo fervorosamente la madre de Flor Fragante, mientras iba a preparar la escasa comida de la noche.

Y a la mañana siguiente, Flor y su abuela, vestidas con sus mejores ropas, se encaminaron al templo de la montaña, pues aunque en su aldea había ya muchas personas que no adoraban a los ídolos, y al mismo tiem-

po algunos templos habían sido destruidos por los estudiantes chinos, todavía quedaban muchos lugares de adoración en las montañas.

Después de subir una ladera muy empinada, Flor y su abuelita llegaron muy fatigadas al santuario, y entonces vió la niña a dónde iban las preciosas zapatillas. El anciano sacerdote estaba recibiendo regalos de todos los creyentes que deseaban una protección especial para sus seres queridos que estaban peleando en la guerra. Los dones eran aceptados en nombre de la gran imagen del dios Buda, que se hallaba en el frente del patio, y más tarde se vendían para reparar el antiguo edificio y para alimentar a todos los sacerdotes que vivían allí.

La pequeña Flor miraba atentamente todos los regalos y no encontró ninguno tan precioso como las zapatillas de la abuela, y cuando bajaron la pendiente, iba pensando en todas esas cosas.

Unos días más tarde llegó al patio de su casa una maestra extranjera, acompañada por su ayudante china y les mostró una gran lámina en colores, en que se veía un niño acostado en un pesebre, y Flor Fragante notó con gran pena que los piecitos estaban desnudos. La señora extranjera decía: "Este es el Dios Jesús que vino del cielo porque amaba mucho a los hombres, a los niños y a las niñas y también a tí, pequeña".

Aquella noche, cuando Flor Fragante se fué a acostar, no pudo conciliar el sueño pensando en todas las cosas maravillosas que había dicho la señora extranjera y que debían ser verdad por la sinceridad con que las había dicho.

Calentita y cómoda entre sus cobijas, pensaba la pequeña en que su abuela anuncia le daría un pedazo del precioso satén para hacerle más zapatillas al pobrecito niño que tenía los pies desnudos y que estaba en el pesebre, cerca de los bueyes. Eso sería mucho mejor que llevarles zapatillas a los sacerdotes de Buda.

Por la mañana se lo dijo a su mamá y ella aprobó su idea, porque ella también se había conmovido con la historia del niño, y le había hecho recordar muchas cosas que había aprendido cuando niña en una escuela misionera, donde le habían hablado de Jesús; pero con las dificultades y penurias

de su vida, casi todo se le había olvidado. Cuando Flor le contó su deseo, la madre fué a su baúl y sacó un pedazo de raso de color rojo, que había formado parte de su ajuar de novia. En él cortó unos zapatitos de bebé, hizo un complicado dibujo de flores y le ayudó a Flor, bordando ella las partes más difíciles.

Cuando todo estuvo terminado, se fueron madre e hija a la casa de la misión a llevar su ofrenda. Después de haber tomado el té en la terraza, Flor le susurró a la misionera: "Gran Maestra, estas zapatillas son para el niño Dios Jesús. Yo las hice porque lo ví descalzo, en la lámina que usted nos enseñó".

La señorita sonrió y le dijo dulcemente: "Queridita, Jesús ya no es un niño en un pesebre; está en el cielo, es un rey muy glorioso".

Flor estaba muy triste al decir: ¡Ah! Entonces no necesita el regalo que le hice con tanta alegría".

"Mira, querida, tú puedes dárselo, pero en otra forma.

Al oír esto, se alegró la cara de Flor, y la señorita le explicó cómo el niño creció, y su corazón era tan bondadoso que ayudaba a los tristes, los enfermos y los pobres, y poco antes de irse a su mansión celestial, encargó a sus amigos que si querían obsequiarle algo, hiciesen esos regalos a los necesitados y que sería como si se le hiciera el regalo a él mismo.

"La semana próxima vamos a celebrar el natalicio del niño Jesús y yo quiero que tú asistas a la fiesta del orfanatorio, porque allí hay una niña huérfana y le vamos a dar las preciosas zapatillas que hiciste para el niño Jesús".

Por eso fué que a la semana siguiente la huérfanita abandonada Biba Chiang lucía en la fiesta de Navidad las lindas zapatillas rojas que Flor Fragante había hecho para el niño Jesús a quien ya amaba.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Me alegro de ver que las respuestas van llegando poco a poco. Traten de contestarlas todas, aunque sea con atraso.

Fredy: me alegro de que hayas estado un

mes en Piriápolis. ¡Cómo te habrás divertido!

Mireille: Siento mucho que tus cartas se pierdan. Yo creo que eso les pasa a varias abejas. No te desanimes.

Miriam: ¡Bienvenida! ¡Claro que ya escribes muy bien!

A todas las queridas abejas les deseo muy feliz Navidad.

Respuestas de octubre

Mayores. — 1. Israel estuvo en Egipto 430 años. — 2. A Canaán. — 3. Era buena tierra, con mucha agua. — 4. Encontrarían trigo, cebada, vides, higueras, granados, olivas, aceite y miel. — 5. Que siendo rico se olvidara de Dios. — 6. La tentación vendría de las riquezas.

Menores: 1. El gorrión y la golondrina hacen nidos en la casa de Dios. — 2. El Padre Celestial. — 3. Dios conoce todas las aves de los montes. — 4. Es el tiempo de la canción y se oye la voz de la tórtola. — 5. Los cedros del Líbano. — 6. Deseaba tener alas como la paloma.

Contestaron (agosto y setiembre)

Mayores: Judith Geymonat, Oscar Justet, Mario Hugo Rivero, Daniel y Elena Eich-

horn, Daniel Griot Dalmas, Rodolfo Sosa Berger.

Menores: Nancy Cabrera Ricca, Judith Geymonat, Sergio Negrin Rostagnol, Silvia Peyronel, Susanita Barolin Griot, Edda Eichhorn, Marita Griot Dalmas, Mireille Planchon, Fredy Perrachon Pontet, Miriam Benech Baridon.

Preguntas para diciembre

Mayores: 1. De los cuatro Evangelios, dos hablan del nacimiento de Jesús. ¿cuáles? — 2. ¿Cuál menciona la aparición de la estrella? — 3. ¿Cuál habla de cánticos de ángeles? — 4. ¿Cuál menciona un terrible peligro para el niño? ¿de qué peligro se trata? — 5. ¿Cuál de los dos Evangelios cuenta algo de Jesús a los doce años? ¿qué le sucedió?

Menores: 1. El viaje que hicieron José y María está indicado en Lucas 2:4. — ¿De qué pueblo salieron para ir a dónde? — 2. ¿Quiénes fueron los primeros en saber que había nacido el Salvador? — 3. En Lucas 2:20 se nota que los pastores estaban alegres. ¿por qué?, ¿cómo demostraban su alegría? — 4. ¿Qué hicieron los padres cuando el niño tuvo cuarenta días? (vers. 22). — 5. ¿Qué ofrenda llevaron?

NOTAS EVANGELISTICAS

COLONIA VALDENSE

En estrecha colaboración con la Com. de Evangelización, en esta vasta parroquia se organizó una campaña de evangelización en dos lugares: la ciudad de **Rosario** y la Villa de **La Paz**. Esta campaña duró desde el 28 de setiembre hasta el domingo 4 de octubre. El orador fué el pastor Mortimer Arias (metodista). Hubo todo un trabajo previo en el que se procuró interesar a numerosos hermanos de Rosario y La Paz a los efectos de una labor propagandística. Se formaron "equipos" de 2 o más personas visitándose a todas las familias de ambas localidades. Estos equipos fueron previamente preparados para cumplir eficazmente su trabajo. Intervinieron 40 personas. Fué notable el entusiasmo con que trabajaron, especialmente los jovencitos. La propaganda fué completada por equipos de altavoces.

En **La Paz** las reuniones se celebraron primeramente en la plaza pública, frente al Templo Evangélico. Había proyección de vistas y canto de Coros y solos. La asistencia fué muy buena. En la plaza todos se ani-

maban a estar presentes, aún el Cura local y el Obispo de esa diócesis se hicieron presentes (habían sido invitados). Luego se invitaba al público a pasar al Templo para escuchar las conferencias programadas por el pastor Arias.

En **Rosario** se celebraron reuniones en barrios expresamente elegidos, con proyecciones de vistas y cantos de Coros y solos. Luego se invitaba al público y entrar al salón que nuestra Iglesia posee en dicha ciudad: pocos eran los que se animaban a entrar. Sin embargo, en los distintos barrios fueron muchas las personas que siguieron con interés los cantos y las explicaciones de las vistas.

Nos permitimos extractar comentarios de uno de los organizadores: "La Iglesia se movilizó para estas reuniones... Se mostró la importancia de salir de los templos o salones para anunciar el Evangelio... son muchos los que están dispuestos a escuchar con atención en sus propios barrios. Hay que salir al encuentro del pueblo allí donde vive, y donde se siente cómodo... En Rosario se está procurando abrir nuevas EE. DD. en los barrios: se ha procedido a abrir la primera en un garage prestado... Tenemos noticias de personas que han respondido a la invitación del folleto pidiendo un curso bíblico... Se tiene planeado continuar con obra de barrio en Rosario, especialmente con niños y jovencitos, habrá que formar grupos de personas listas para estos servicios... El Señor dará, según su santa libertad, el crecimiento de lo sembrado".

No nos queda más que felicitar a los orga-

nizadores y "obreros" de La Paz y Rosario, y que el Señor les conceda la visión para encontrar los planes concretos y la voluntad para servir prontamente.

CARDONA

También en la última semana de setiembre se efectuaron 3 conferencias públicas de predicación del Evangelio en esta ciudad, a cargo del pastor Marios Bertinat. De ellas, 2 se efectuaron en el Cine local y la última en nuestro Templo, dedicado al Señor el año pasado con "fines evangelísticos". Previamente se efectuó una campaña de visitación trabajando numerosos equipos que alcanzaron a visitar todo Cardona y Florencio Sánchez (este último separado del primero tan solo por la vía férrea y el límite departamental).

Se repartieron folletos e invitaciones. Se utilizó la Radio y los equipos de autoparlantes, así como la prensa local. La opinión de uno de los organizadores del trabajo es al comienzo un tanto pesimista "ni la conciencia a los actos, ni el interés por nuestra fe, la población no-evangélica ha demostrado comprender la importancia de los mensajes que se les proporcionó en esta campaña. Pocas fueron las personas que demostraron real interés en el Evangelio...". Hay, sin embargo, una nota alentadora cuando opina: "Lo que ha quedado demostrado es que movilizar a los evangélicos en esta clase de campañas, despierta en muchos una mayor consagración al servicio de la Iglesia y un mejor entendimiento de la responsabilidad cristiana en el mundo en que viven". Debemos agregar que cuando se logró esto en nuestras congregaciones valdenses, es ya haber dado un paso importante! Ya Dios nos irá indicando otros, así como los métodos con que debemos encararlos: que nos halle listos a obedecer!

SAN SALVADOR

También con la colaboración de la Com. de Evangelización, se llevó a cabo una intensa campaña evangelística que duró desde el domingo 20 al 27 de setiembre. Esa campaña de trabajos abarcó la ciudad de **Dolores**, la progresista localidad de **Palmintas**, y las "secciones" de **Cañada Nieto** y **Concordia**. El Pastor Emilio Castro (metodista) aceptó dirigir los mensajes. En numerosas oportunidades y en los distintos lugares el Coro de Dolores prestó eficazmente su servicio cristiano. Previamente a las distintas reuniones, y en cada una de las localidades, se efectuó un trabajo de visitación a las familias simpatizantes en todas las localidades y a todas las familias en la mayoría de ellas. Se repartieron folletos, invitaciones y se trataba de entablar conversación. El trabajo fué realizado en "equipos" de 3 o más personas —previamente instruidas y con reuniones de oración— y fueron más de 40 las personas que prestaron su servicio y concluyeron trabajos con real entusiasmo.

Las Conferencias especiales fueron 8, y todas se celebraron en los Templos. La con-

COLONIA ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Av. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt)

ECOS VALDENSES

SAN SALVADOR. — *Campaña de Evangelización.* — Tal como lo anunciamos, se llevó a cabo esta campaña de evangelización que abarcó Dolores, C. Nieto, Concordia y Palmitas. Colaboró el Pastor metodista Emilio Castro en las conferencias, el coro en los servicios de canto, un grupo entusiasta de más de 40 hermanos que realizaron la campaña previa de visitación y propaganda, reuniones de oración y preparación. Fueron 8 reuniones especiales, 1 culto explicado y 1 Encuentro. El impacto que Dios nos permitió efectuar en 4 lugares simultáneamente, debe ser proseguido con fidelidad y cada miembro de Iglesia tiene la palabra.

Encuentro. — Podemos agregar que la serie de Encuentros, uno acerca del tema “¿Vale la pena hacer política, hoy?”, en el que indiferentes, ateos y cristianos de diverso credo pudimos estar juntos en la reflexión y el intercambio. Esperamos realizar en el mes próximo (noviembre), otro más. Dios bendiga estos esfuerzos.

Visita Comisión Ejecutiva. — Desde el 9 hasta el 11 de octubre fuimos visitados por la Comisión Ejecutiva de nuestra Iglesia rioplatense, en la persona del presidente Pastor Wilfrido Artus y el Vice, pastor Mario L. Bertinat. El tiempo lluvioso interrumpió 2 reuniones. El 9 nos reuníamos en Palmitas, el domingo 11 en Cañada de Nieto por la mañana, y en la tarde en Dolores, Culto con Asamblea, seguida con una reunión del Consistorio, “ampliado” con la presencia de numerosos otros dirigentes y hermanos. En suma: tenemos la impresión de la gran necesidad de estos contactos, cambios de ideas y mensajes que nos dan una visión de conjunto de la obra rioplatense.

Concentración de EE. DD. — Tal como ya es tradicional, el Primer domingo de noviembre, se reunieron los niños de las 7 escuelas dominicales de San Salvador y sus padres. Esta vez se efectuó en el monte del Templo de Concordia, ampliado con el vecino monte de don Emilio Charbonnier.

C. RODOLFO NEGRIN PUCH

Escribano

Atiende de lunes a viernes en el ex-consultorio del Dr. Long

TARARIRAS

Dpto. Colonia

“nos visitaron nos llamaron la atención a la realidad, sacándonos de los ojos la venda de la ilusión, enfrentándonos a la realidad del momento en que vivimos; y preguntándonos a cada uno ¿cómo cumplo el mandato de “id y predicad”? En la reunión de “mesa redonda” (en Tarariras) tuvimos la oportunidad de oír varias opiniones que nos ponen frente a nuestro deber de cristianos: “hay que evangelizar”. Nuestra Iglesia tiene que hacerlo, estamos en la hora de trabajo... Permittedme una opinión de ese cuerpo (se refiere al Consistorio)...; trabajamos y nos preocupamos por la marcha administrativa, pero creo que no damos suficiente tiempo a lo primero, lo espiritual. Nos preocupamos de cómo están los edificios, cómo llegar a fin de año con las finanzas... pero llega cada domingo y vamos al culto. ¿Con qué porcentaje de nuestros miembros nos encontramos allí? ¿Qué hacemos, el Pastor y los demás dirigentes?... Con el número de miembros que tenemos no debemos conformarnos con una asistencia de 80 a los Cultos. Pero te pregunto, y me pregunto: ¿Cuándo preguntaste a tu hermano por qué no asiste? ¿Cuándo invitaste a nuestros jóvenes a colaborar en nuestro trabajo?... Deberíamos visitar —por lo menos una vez al año— todas las familias que demuestran poco interés... visitar periódicamente a las familias que envían niños a la escuela dominical de El Pueblito (obra de avanzada), invitándolos a reuniones, y ayudándolos en lo que sea posible: muchas familias están sumidas en la miseria e inmoralidad. Con este trabajo previo y con la ayuda de Dios, prepararemos el ambiente para que futuras campañas de evangelización den frutos para Su gloria. Demos un paso adelante”.

¡Que Dios conceda a la Campaña efectuada muchas “respuestas” del estilo de esta opinión!

currencia fué muy numerosa en C. Nieto y Concordia. Muy numerosa en Dolores, y excelente en Palmitas (60 % no-evangélicos), habiendo mucha gente que escuchó desde afuera! por no haber lugar. Además, en Dolores se celebró un “culto explicado” en donde se aclaró con sencillez la liturgia, con la labor de 2 pastores. También en Dolores se realizó un **Encuentro** acerca del tema: “¿Vale la pena hacer política, hoy?”, en la Sala de actividades, presentando la introducción el pastor visitante. Este encuentro —en esta ocasión, como en otros anteriores que se efectuaron— es una magnífica ocasión para encontrarse personas con distintos credos, o sin credo alguno, alrededor de un tema común a todos. Se llena la Sala: con católicos, ateos, indiferentes, que se encuentran con evangélicos. Allí nos damos cuenta de que, para llevarles el Evangelio, debemos empezar por aprender a **encontrarnos** con los demás en sus necesidades y situaciones concretas: allí se discute, se escucha, se piensa... y es una oportunidad que Dios nos da para testificar a Jesucristo. Pero debemos aprender a discutir, a escuchar, a pensar!!

Leamos estas opiniones de organizadores de la campaña: “la mayor dificultad que tenemos es que debe cambiarse la orientación en el trabajo de nuestros miembros de Iglesia: o comprendemos que la mayor tarea nuestra debe ser alcanzar a los que no conocen a Cristo, o no aprenderemos para qué existe una Iglesia hoy día...”, “el secreto de un trabajo evangelístico no está ni en una gran conferencia, ni un buen orador, sino en el trabajo silencioso, fuera del templo, entre las amistades, hasta del último miembro de la congregación...”. Se está planeando, sobre todo en las zonas agrícolas de Cañada Nieto y Concordia, reuniones familiares, en casas estratégicamente ubicadas, para atraer a los vecinos al mensaje de Cristo.

TARARIRAS

Desde el 15 de octubre al 18 se llevaron a cabo en esta congregación (en Tarariras y Artilleros) una serie de reuniones especiales de **vocación misionera** a cargo de un “equipo” de predicadores: los pastores Wilfrido Artus, Mario Bertinat y Norberto Bertón. Patrocinaba la Com. de Evangelización. Se trataba de un esfuerzo para llamar a la Iglesia a cumplir su función primordial: evangelizar. Se efectuaron 8 reuniones especiales en los dos templos mencionados, además reuniones de evangelización en el salón de la obra de barrio “El Pueblito”, y dos reuniones de “mesa redonda” acerca de la evangelización, con nutrido cambio de ideas. Se había efectuado una campaña previa de visitación a la mayoría de las familias evangélicas, y si bien tuvo sus fallas de organización, sin embargo movilizó a un grupo entusiasta. En general la concurrencia dejó algo que desear, aunque en algunas reuniones fué muy buena. Leamos la opinión de un hermano de esa Iglesia: “...durante 3 días los Pastores que

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus **SERVICIOS** en:

- Crédito y Ahorro
- Giros al Interior y Exterior
- Loteos y Administraciones
- Toda Operación Bancaria.

CASA CENTRAL: Tarariras. Tel. 38

Dependencias:

Valdense, Tel. 501. — Colonia, Tel.: 202 y Miguelete

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y M

SUBURRAL EN COLONIA
U.T.E. 174

Se comenzó con un culto infantil a las 10.00 horas. Luego del almuerzo siguió un programa infantil de cantos y recitación. Finalizó con un interesante programa de juegos para diversión de los niños y los que ya no lo son! Si bien es verdad que había un "mundo" de gente, tenemos la impresión de que las familias deberían tomar esta fiesta no tan solamente como fiesta infantil, sino "familiar".

Nuevos hogares. — El 19 de setiembre, en el Templo de Cañada de Nieto fué bendecida la unión matrimonial de Danilo Rostan y Mabel Díaz. El 17 de octubre, en el Templo de Dolores, fué bendecida la unión matrimonial de Eduardo

Cardozzo Brovotto y Nora Nelsis Berton. Dios bendiga estos nuevos hogares!

TARARIRAS. — Enfermos. — Restablecido, entre nosotros, don Federico Bandon; fue operada de apendicitis la Srta. Irma Bertin-Tourn. Fue operado de urgencia, estando ya bien el hermano Ever J. Dalmas.

Enlace. — El sábado 14 de noviembre fué bendecida en el Templo de Artilleros —completamente lleno— el enlace de Dante Orlando Gonnet con Elva Rita Costabel, ambos de Artilleros. Al nuevo hogar que se radica en Rincón del Pino (Dpto. de S. Jose) donde el esposo tiene taller mecánico, auguramos las más ricas bendiciones de Dios.

Exámenes. — El sábado 14 de noviembre fueron examinados en Tarariras los catecúmenos de primero y segundo año de este grupo: 13 de primero y 15 de segundo año; el resultado fué en general bueno. El jueves 5 fueron examinados los 7 catecúmenos de los tres años, de Artilleros; se les ha pedido un nuevo examen para fines del mes.

Confirmación. — Con el templo lleno —unas 300 personas— confirmaron su bautismo 21 jóvenes y 2 señoras, una de estas procedente del catolicismo romano, y la otra, también de origen católico que recibiera 2 años de instrucción religiosa en nuestra Iglesia. Los jóvenes catecúmenos admitidos a la plena comunión de la Iglesia son Betty Bertin, María Esther Colo, Mirna Tourn, Gladys Pontet, Raquel Dalmas, Marta Rostagnol, Norma Rostagnol, Esther Jourdan, Susana Tourn, Nelly Cruz, Esther Rostagnol, Alicia Bartel, Nelly Bartel, Nancy Costabel, Mabel Bonjour, Mary Díaz, Rolando Dalmas, Fernando Bertalot, Hermes Peyronel, Nelson Klett y Ariel Rivquir. Las señoras son Reina Voillat de Charbonnier y Elsa Moss de Bartel. Esta última, habiendo contraído enlace a fines de octubre, está radicada ahora en Juan L. Lacaze. Los nuevos miembros fueron obsequiados con un ejemplar del Nuevo Testamento y Salmos, en cuero, participando luego de la Santa Cena, con otros hermanos que sumaron en total 110 personas. El coro cantó una coral de Bach.

Liga Femenina. — En su sesión de noviembre, la Liga Femenina de Tarariras despidió a la señora del Pastor, entregándole un práctico recuerdo material de su agradecimiento.

Culto. — Agradecemos al Sr. Guillermo F. Hill haber tomado el culto en Artilleros el domingo 15 de noviembre —ausente el pastor por razones de familia— y a la Srta. Inés Rostagnol por haber actuado al armonio.

Bautismo. — El domingo 22 de noviembre, en el culto de Tarariras fué bautizada Darlyng Davyt, hija de Mario y de Elcie Daisy Rivoir.

Pic-nic. — El domingo 22 de noviembre por la tarde, favorecidas por un hermoso tiempo, nuestras 3 escuelas dominicales (Centro, Pueblito y Artilleros), realizaron su paseo anual a Playa Artilleros. Muchas familias se habían trasladado al lugar desde por la mañana; especialmente la E. D. del Pueblito, en pleno, a cuyos niños y sus padres se obsequió con un almuerzo, financiado con contribuciones voluntarias de varios miembros de Iglesia. El programa se desarrolló en el sitio habitual, propiedad de los hermanos Humberto Davyt, José y Esteban Mondon; el Pastor Enrique C. Balloch, quien nos visitó con su esposa, dirigió a los chicos (y a los grandes) un oportuno mensaje; luego se desarrolló el programa a cargo de las escuelas dominicales, con los habituales cantos y poesías; se finalizó distribuyendo a cada niño una coca-cola. Las escuelas dominicales continúan con el horario habitual, hasta Navidad.

Navidad. — Esta fiesta anual ha sido ya fijada, en principio, para el jueves 24 por la noche, en Tarariras, y el sábado 26 en Artilleros.

C. MIGUELETE. — El culto del domingo 11 de noviembre fué presidido por el Sr. E. Néstor Tourn miembro de la Comisión Valdense de Radiofonía, por estar enfermo el Sr. Maggi; el mismo Sr. Tourn había hecho lo mismo en el Templo de Cardona, hablando de la obra que realiza esa Comisión, y recibiendo las donaciones para la misma.

Muy concurrido fue un culto celebrado en Drable, en casa del hermano Pablo Pilon, confiándose en que éstos se repitan periódicamente.

—El Pastor Maggi paso unos días en Manantiales, intensificando el curso de Catecismo entre aquellos catecúmenos que por el mal tiempo no pudieron asistir regularmente a las clases en el Templo. También un curso especial se dictará a fines de noviembre en Flores, casa Constantin.

—El domingo 29 de noviembre tendrá lugar la fiesta de nuestras escuelas dominicales en el monte del hermano don Enrique Artus.

Enfermos. — Estuvo delicada nuestra hermana Lina Félix de M. Salomon; nuevamente tuvo que guardar cama la hermana Ida Artus de Jourdan. los ancianos hermanos don Pablo Rostagnol y su esposa doña Magdalena Favat sufren siempre más los achaques propios de su avanzada edad. Guardó cama la señora Lina Rostagnol de Plenc.

Bautismos. — Emilio Ruben Tourn, hijo de Elbio y Deolinda Travers.

Liga Femenina. — Esta entidad tendrá su Asamblea anual el sábado 28 de noviembre. Cor la Asociación de Hombres Evangélicos, tendrá una cena campestre en el parque de la Iglesia.

COLONIA SAN GUSTAVO. — Pic-nic. — La U. C. de Jóvenes celebró su pic-nic anual el domingo 25 de octubre, obteniéndose un buen beneficio.

Velada. — El sábado 31 de octubre por la noche la U. C. de Jóvenes y grupo de Intermedio llevaron a cabo una velada, siendo el beneficio de la misa para la adquisición de un nuevo armonio para uso de la Iglesia. Agradecemos este valioso esfuerzo a los directores y a sus jóvenes actores.

Visita. — La Liga Femenina de San Gustavo recibió recientemente la visita de la Sra. Cecilia M de Griot, representando a la C. D. de la F. F. V. trayendo para ella un mensaje muy interesante y edificante a la vez. Agradecemos una vez más esa hermana su muy apreciada visita.

Viajeros. — Viajaron a la Pcia. del "Chaco" (R. A.) los hermanos David y Lidia Garnier, encontrándose ya de regreso.

Adquisición. — Esta Iglesia adquirió un nuevo armonio con fondos de la misma y la colaboración de las distintas entidades que en su seno trabajan.

Lidia Garnier
Corresponsal.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

SAN SALVADOR. — El día 21 de setiembre acompañábamos los familiares de Ricardo Guigo Arduin, en su prueba, apoyándonos en la magnífica fortaleza del Evangelio. El 20 de octubre entregaba su vida al Señor la hermana Clara Rostan de Tucut, de 74 años. Al día siguiente sepulcábamos sus restos, y una multitud oyó el anuncio de la Resurrección. El día 13 de octubre luego de una larga enfermedad fallecía don Emilio Cairus, a los 64 años; nos consolábamos en las promesas de Cristo, con el cortejo presente al día siguiente: "Dios es nuestro amparo y fortaleza".

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN
JOAQUIN SUAREZ

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende viernes de tarde y sábados
hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio. Dr. Bounous (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dr. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL. — Escribana. — Estudio: Av. Agraciada 1532, P. 11, Esc. 15. T. 86122. — Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix. — Tel. 631.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 91197. — Part. Yaysandú 1840 bis. — Teléfono: 47641. — Atiende los sábados de tarde.

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 44783.

